



Decreto federale *Avamprogetto*
concernente la modifica delle fasi di ampliamento 2025 e
2035 dell'infrastruttura ferroviaria

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:

I

I decreti federali qui appresso sono modificati come segue:

1. Decreto federale del 21 giugno 2013² concernente la fase di ampliamento 2025 dell'infrastruttura ferroviaria

Art. 1 cpv. 2 lett. e

² Tale fase comprende le seguenti misure:

- e. Basilea-Est (1a tappa), Ergolzthal: potenziamento delle capacità; Pratteln: aumento delle prestazioni;

2. Decreto federale del 21 giugno 2019³ concernente la fase di ampliamento 2035 dell'infrastruttura ferroviaria

Art. 1 cpv. 2 lett. b n. 8 e 14 nonché c n. 7

² Tale fase comprende le seguenti misure:

- b. aumento delle prestazioni o potenziamento delle capacità sulla rete dei seguenti gestori dell'infrastruttura:
 - 8. BLS Netz AG: Ferden–Mitholz–Frutigen (ampliamento integrale) e Frutigen–Wengi–Ey (equipaggiamento di tecnica ferroviaria), amplia-

¹ FF 20XX ...
² RS 742.140.1
³ RS 742.140.5

mento della stazione di Briga, Berna–Niederscherli, ampliamento della stazione di Ins,

14. *Abrogato*

c. nuove fermate:

7. Appenzeller Bahnen AG: Wil West;

II

¹ Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.